

# Digitalni HD kamkorder

## Upute za upotrebu



**„Priručnik“ (mrežni priručnik)**  
U „Priručniku“ potražite -detaljne  
upute o mnogim funkcijama  
kamkordera.

[http://rd1.sony.net/help/cam/1440/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1440/h_zz/)

Početak rada

Snimanje/reprodukacija

Spremanje slika

Prilagodavanje kamkordera

Ostalo

**AVCHD** **XAVC S** **HDMI™**  
Progressive

LITHIUM ION X  
TYPE

MEMORY STICK

micro SD  
XC

**HANDYCAM**<sup>®</sup>

N<sup>™</sup>

# Prvo ovo pročitajte

Prije rukovanja jedinicom pažljivo pročitajte ovaj priručnik i zadržite ga za buduću upotrebu.

## Vlasnikova evidencija

Broj modela i serijski brojevi nalaze se na dnu. Upišite serijski broj na mjesto u nastavku. Uvijek kada se u vezi s ovim proizvodom obraćate svojem trgovcu proizvodima tvrtke Sony, pozovite se na ove brojeve.

Broj modela HDR-

Serijski broj \_\_\_\_\_

Broj modela AC-

Serijski broj \_\_\_\_\_

## UPOZORENJE

**Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara:**

- 1) Jedinicu ne izlažite kiši ili vlazi.**
- 2) Na uređaj ne postavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vase.**

**Ne izlažite baterije izvoru prekomjerne topline, kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.**

# VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

## SAČUVAJTE OVE UPUTE.

## OPASNOST – POSTUPAK ZA SMANJENJE RIZIKA OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, PAŽLJIVO SLIJEDITE OVE UPUTE.

- Pročitajte ove upute.
- Sačuvajte ove upute.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Pridržavajte se svih uputa.
- Uredaj nemojte upotrebljavati u blizini vode.
- Uredaj čistite samo suhom krpom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Instalaciju provedite u skladu s uputama proizvodača.
- Uredaj nemojte postavljati blizu izvora topline, primjerice radijatora, odzračnika, peći ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.
- Ne zanemarujte sigurnosnu svrhu polariziranih utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, jedan širi od drugog. Utikač s uzemljenjem ima dva kontakta i treći za uzemljenje. Širi ili treći kontakt služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara

vašoj utičnici, posavjetujte se s električarom u vezi sa zamjenom utičnice.

- Zaštite kabel za napajanje tako da se po njemu ne hoda i da ga ništa ne pritišće, osobito blizu utikača, utičnica i mesta na kojem izlazi iz uređaja.
- Upotrebljavajte samo pribor/dodatnu opremu koju je odredio proizvođač.
- Upotrebljavajte samo na kolicima, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se isporučuju s uređajem. Kada upotrebljavate kolica, budite pažljivi prilikom pomicanja kolica s uređajem da biste izbjegli moguće ozljede u slučaju prevrtanja.



- Uredaj isključite iz struje tijekom grmljavinskog nevremena ili ako se dulje vrijeme ne koristi.
- Servisiranje uređaja prepustite stručnom osoblju. Servisiranje je potrebno u slučaju bilo kakvog oštećenja uređaja, primjerice, oštećenja kabela za napajanje ili utikača, prolijevanja tekućine ili pada nekih predmeta na uređaj, izlaganja uređaja kiši ili vlazi, neispravnog rada ili pada uređaja.
- Ako oblik utikača ne odgovara strujnoj utičnici, upotrijebite dodatni adapter za utikač čija je konfiguracija odgovarajuća za strujnu utičnicu.

## ! OPREZ

### I Komplet baterija

Ako se kompletom baterija pogrešno rukuje, može eksplodirati, izazvati požar ili čak kemijske opeklane. Pridržavajte se sljedećih mjera opreza.

- Ne rastavljajte.
- Ne razbijajte i ne izlažite komplet baterija udarcima ili sili, na primjer udarcima čekića te pazite da vam ne ispadne i da ga ne nagazite.
- Nemojte izazivati kratki spoj i nemojte dopustiti da metalni predmeti dodu u dodir s priključcima baterije.
- Ne izlažite visokim temperaturama iznad 60 °C, na primjer ostavljanjem na izravnom sunčevom svjetlu ili u automobilu parkiranom na suncu.
- Nemojte spaljivati ili bacati u vatru.
- Nemojte rukovati litij-ionskom baterijom ako je oštećena ili curi.
- Obavezno punite komplet baterija originalnim punjačem baterija Sony ili uređajem koji služi za punjenje kompleta baterija.
- Držite komplet baterija izvan dohvata male djece.
- Držite komplet baterija na suhom.
- Zamijenite samo jednakom ili odgovarajućom vrstom proizvoda koju preporučuje tvrtka Sony.
- Upotrijebjeni komplet baterija pravovremeno zbrinjite na način opisan u uputama.

## I Adapter za izmjeničnu struju

Ne upotrebjavajte adapter za izmjeničnu struju u skućenom prostoru, na primjer između zida i pokuštva.

Pri upotrebi adaptera za izmjeničnu struju služite se zidnom utičnicom u blizini. Odmah isključite adapter za izmjeničnu struju iz zidne utičnice ako dode do smetnji pri upotrebi uređaja. Čak i ako je kamkorder isključen, sve dok je priključen u zidnu strujnu utičnicu (zidna utičnica) putem adaptera za izmjeničnu struju i dalje je pod naponom.

## Za korisnike u Evropi

### I Napomena za kupce u državama u kojima se primjenjuju direktive EU.

Proizvođač: Sony Corporation,  
1-7-1 Konan Minato-ku Tokio,  
108-0075 Japan

Za informacije o uskladenosti proizvoda sa zakonodavstvom EU-a:  
Sony Deutschland GmbH,  
Hedelfinger Strasse 61,  
70327 Stuttgart, Njemačka



Ovime tvrtka Sony Corporation izjavljuje da je oprema (HDR-CX440/HDR-PJ410/HDR-PJ440) u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

## I Napomena

Ako se zbog statičkog elektriciteta ili elektromagnetskih smetnji prijenos podataka ne dovrši do kraja (neuspješan prijenos), ponovno pokrenite aplikaciju ili isključite i ponovno priključite komunikacijski kabel (USB itd.).

Ovaj je proizvod ispitana i uskladen s ograničenjima propisanim odredbom EMC za upotrebu kabela za povezivanje kraćih od 3 metra.

Elektromagnetska polja na određenim frekvencijama mogu utjecati na sliku i zvuk ove jedinice.

### I Zbrinjavanje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)



Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad.

Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim zbrinjavanjem proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim zbrinjavanjem otpada. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajno povezivanje s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste omogućili pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti bateriju iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Za podrobnije informacije o recikliraju ovog proizvoda ili baterije obratite se lokalnom gradskom uredu, komunalnom poduzeću ili trgovini gdje ste kupili proizvod ili bateriju.

U ovom su priručniku opisani uređaji kompatibilni s formatom 1080 60i i 1080 50i. Da biste provjerili je li vaš kamkorder kompatibilan s formatom 1080 60i ili 1080 50i, potražite sljedeće oznake na dnu kamkordera.  
Uredaj kompatibilan s formatom 1080 60i: 60i  
Uredaj kompatibilan s formatom 1080 50i: 50i

# Saznajte više o kamkorderu (Priručnik)

Priručnik je mrežni priručnik. U njemu potražite detaljne upute o mnogim funkcijama kamkordera.

**Posjetite stranicu podrške  
tvrtke Sony.**

[http://rd1.sony.net/help/cam/  
1440/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1440/h_zz/)



Tamo ćete pronaći dodatne informacije poput sljedećih funkcija u priručniku.

- Program za stvaranje videozapisa s najzanimljivijim snimkama
- Emitiranje uživo
- Upravljanje s više kamera

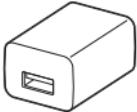
## Sadržaj

|  |           |
|--|-----------|
| Prvo ovo pročitajte .....                                    | 2         |
| Saznajte više o kamkorderu<br>(Priručnik) .....              | 6         |
| <b>Početak rada .....</b>                                    | <b>7</b>  |
| Priložene stavke .....                                       | 7         |
| Punjene kompleta baterija .....                              | 8         |
| Uključivanje napajanja .....                                 | 10        |
| Umetanje memoriske<br>kartice .....                          | 11        |
| <b>Snimanje/<br/>reprodukcijska .....</b>                    | <b>13</b> |
| Snimanje .....   | 13        |
| Reprodukacija .....  | 15        |
| Prikaz slika u većoj veličini .....                          | 17        |
| <b>Spremanje slika .....</b>                                 | <b>18</b> |
| Upotreba PlayMemories<br>Home™ .....                         | 18        |
| Priklučivanje vanjskih<br>medijskih uređaja .....            | 19        |
| Upotreba Wi-Fi funkcije<br>(HDR-CX440/PJ410/<br>PJ440) ..... | 20        |
| <b>Prilagođavanje<br/>kamkordera .....</b>                   | <b>25</b> |
| Upotreba izbornika .....                                     | 25        |
| <b>Ostalo .....</b>  | <b>26</b> |
| Mjere opreza .....   | 26        |
| Specifikacije .....  | 28        |
| Dijelovi i kontrole .....                                    | 32        |

# Priložene stavke

Broj u () označava isporučenu količinu.

- Kamkorder (1)
- Adapter za izmjeničnu struju (1)

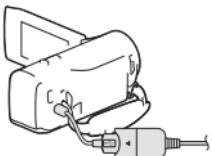


Oblik adaptera za izmjeničnu struju razlikuje se ovisno o državi/regiji.

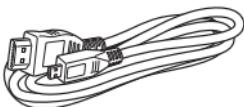
- USB kabel za povezivanje (1)



USB kabel za povezivanje namijenjen je samo za upotrebu s ovim kamkorderom. Upotrijebite ovaj kabel ako je ugrađeni USB kabel kamkordera prekratak.



- HDMI kabel (1)



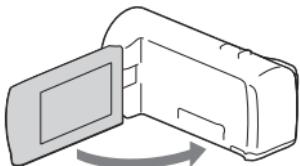
- Komplet baterija s mogućnošću ponovnog punjenja NP-BX1 (1)



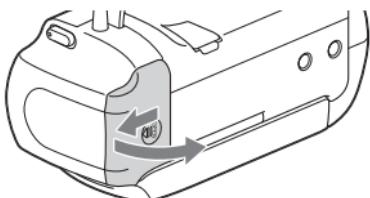
- „Upute za upotrebu“ (ovaj priručnik) (1)

# Punjene kompletom baterija

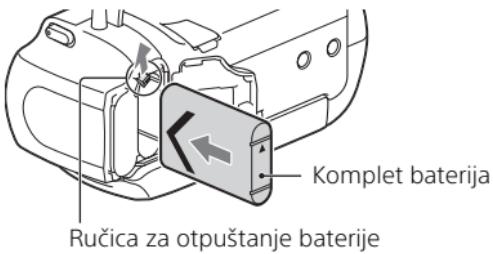
- 1** Isključite kamkorder zatvaranjem LCD zaslona.



- 2** Klizno pomaknite poklopac baterije u smjeru strelice i otvorite ga.

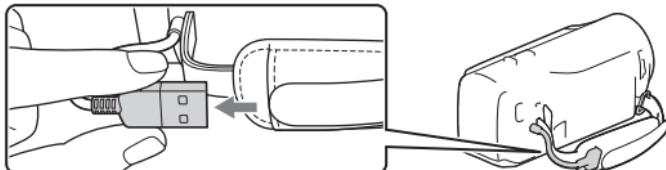


- 3** Umetnute komplet baterija dok držite pritisnutu ručicu za izbacivanje baterije.

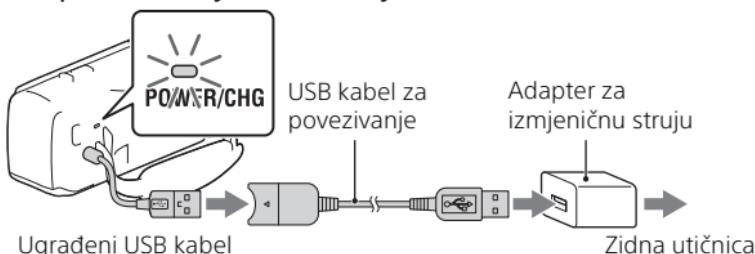


- 4** Zatvorite poklopac baterije i klizno ga pomaknite natrag na mjesto.

- 5** Izvucite ugrađeni USB kabel.



## 6 Priključite adapter za izmjeničnu struju i kamkorder pomoću USB kabela za povezivanje i uključite adapter za izmjeničnu struju u zidnu utičnicu.



- Žaruljica POWER/CHG (punjenje) svijetli narančasto.
  - Žaruljica POWER/CHG (punjenje) isključuje se kada se komplet baterija napuni do kraja. Isključite USB kabel za povezivanje iz kamkordera.
  - Oblik adaptera za izmjeničnu struju razlikuje se ovisno o državi/regiji.
- 
- Isključite kamkorder prije vodenja komleta baterija.

### | Punjenje komleta baterija pomoću računala

Isključite kamkorder i povežite ga na uključeno računalo pomoću ugrađenog USB kabela.

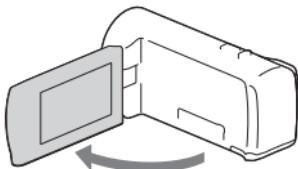
### | Upotreba kamkordera priključenog u zidnu utičnicu

Priključite kamkorder u zidnu utičnicu na isti način kao za „Punjene komleta baterija.“

- Umetnите komplet baterija u kamkorder.
- Komplet baterija može se potrošiti čak i ako je kamkorder spojen u zidnu utičnicu.

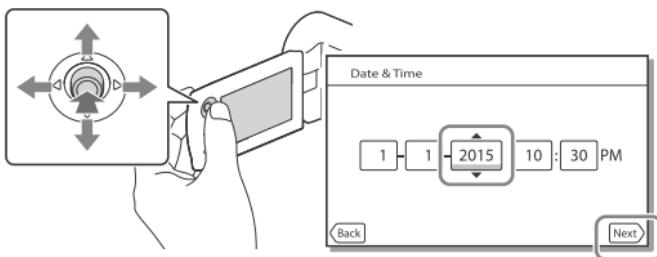
# Uključivanje napajanja

1 Otvorite LCD zaslon kamkordera i uključite napajanje.



2 Odaberite jezik, geografsko područje, Daylight Savings ili Summer Time, format datuma te datum i vrijeme.

Pomaknite višestruki birač u položaj **▼/▲/◀/▶** kako biste označili željenu stavku, a zatim pritisnite sredinu birača za odabir.

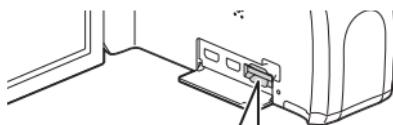


• Da biste isključili uređaj, zatvorite LCD zaslon.

- Da biste ponovno postavili datum i vrijeme, odaberite **[MENU] → [Setup] → [⌚ Postavke sata] → [Date & Time Setting]**. (Ako kamkorder niste koristili nekoliko mjeseci)
- Da biste isključili zvuk rada, odaberite **[MENU] → [Setup] → [General Settings] → [Beep] → [Off]**.

# Umetanje memorijske kartice

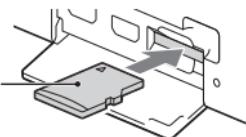
- 1** Otvorite poklopac i umetnите memorijsku karticu tako da klikne.



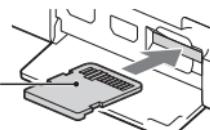
microSD memorijska kartica

Memory Stick Micro™ (M2) medij

Otisnuta površina



Terminal



- Prikazat će se zaslon [Preparing image database file. Please wait.] ako umetnete novu memorijsku karticu. Pričekajte dok zaslon ne nestane.
- Umetnute memorijsku karticu ravno u ispravnom smjeru kako bi je kamkorder mogao prepoznati.

- Za odabir memorijske kartice kao medija za snimanje odaberite [MENU] → [Setup] → [ Media Settings] → [Media Select] → [Memory Card]. (HDR-CX440/PJ440)
- Da biste izbacili memorijsku karticu, otvorite poklopac i lagano pogurnite memorijsku karticu.

## | Vrste memorijskih kartica koje možete upotrebljavati s ovim kamkorderom

### Snimanje slika u formatu XAVC S

|                              | SD klasa brzine   | Kapacitet (provjeren radom) |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| microSDXC memorijska kartica | Klasa 10 ili brža | Do 64 GB                    |

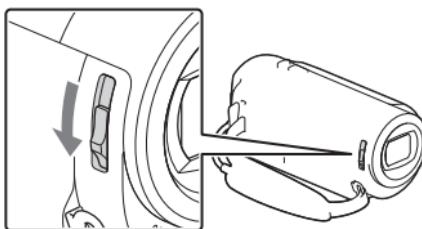
## **Snimanje slika u formatu koji nije XAVC S**

|  | SD klasa brzine  | Kapacitet (provjeren radom) |
|--|------------------|-----------------------------|
| microSD memorijска kartica/<br>microSDHC memorijска kartica/<br>microSDXC memorijска kartica | Klasa 4 ili brža | Do 64 GB                    |
| Memory Stick Micro (Mark2) medij   | -                | Do 16 GB                    |

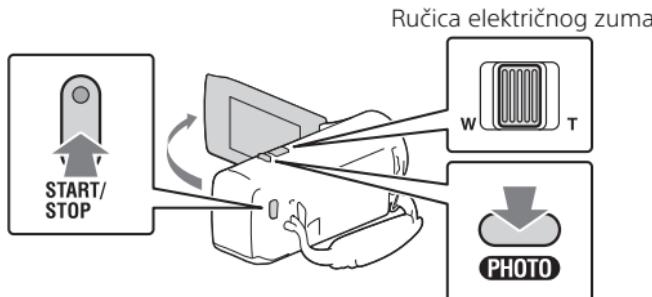
# Snimanje

## Snimanje videozapisa

1 Otvorite poklopac objektiva.



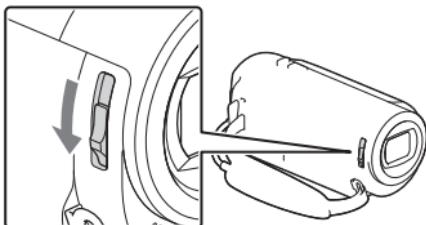
2 Otvorite LCD zaslon i pritisnite START/STOP da biste započeli snimanje.



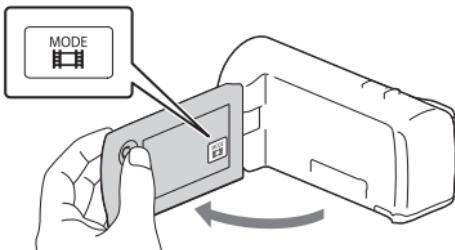
- Da biste zaustavili snimanje, ponovno pritisnite START/STOP.
  - Tijekom snimanja videozapisa možete snimati fotografije pritiskom na PHOTO (dvostruko snimanje), osim kada je [SteadyShot] postavljen na [Intelligent Active].
- 
- Prema zadanoj postavki videozapisi se istodobno snimaju u formatu AVCHD i MP4 (Dual Video REC). Format MP4 jednostavan je za reprodukciju videozapisa na pametnom telefonu, prijenos na mrežu ili internet.
  - Vrijeme snimanja na mediju možete provjeriti na LCD zaslonu u načinu snimanja.
  - Da biste promijenili kvalitetu slike videozapisa koje snimate, odaberite **[MENU] → [Image Quality/Size] → [REC Mode]**.
  - Format snimanja možete promijeniti odabirom **[MENU] → [Image Quality/Size] → [File Format]**.

## Snimanje fotografija

**1** Otvorite poklopac objektiva.

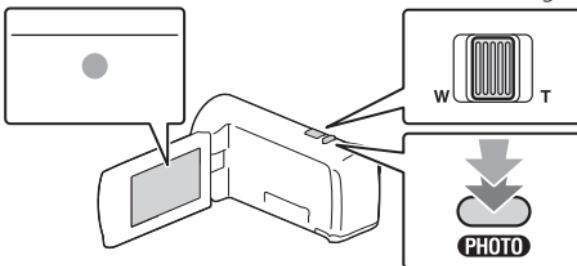


**2** Otvorite LCD zaslon i odaberite [MODE] → (Photo).



**3** Lagano pritisnite PHOTO da biste prilagodili fokus,  
a zatim pritisnite do kraja.

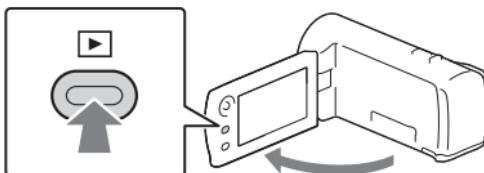
Ručica električnog zuma



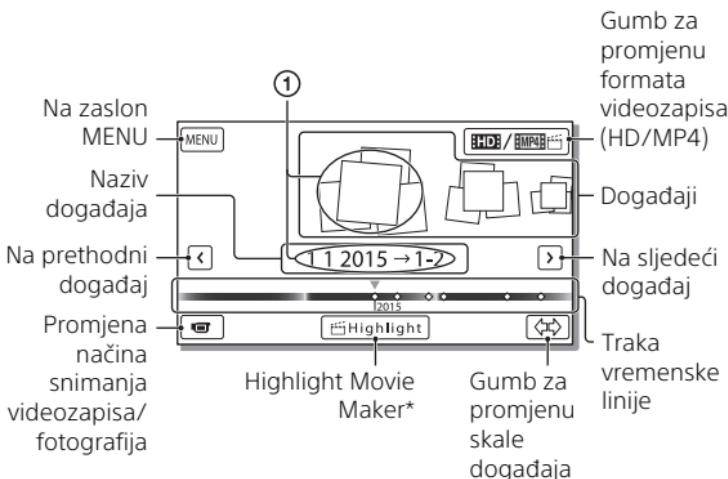
- Kada je fokus ispravno prilagođen, na LCD zaslonu prikazuje se indikator zaključanosti AE/AF.

# Reprodukciјa

- 1** Otvorite LCD zaslon i pritisnite gumb (View Images) na kamkorderu da biste ušli u način za reprodukciju.



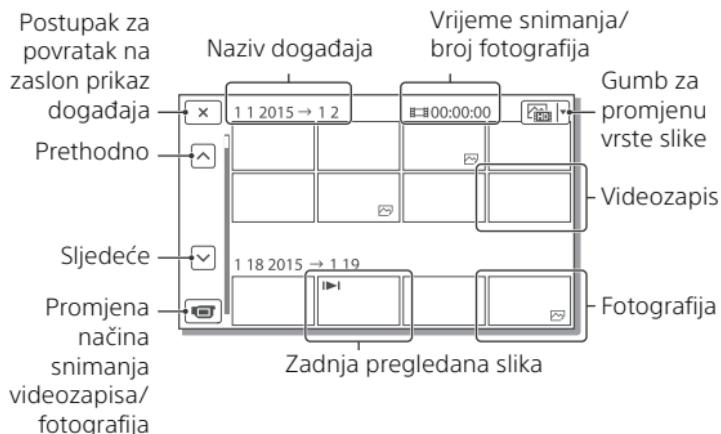
- 2** Odaberite / da biste pomaknuli željeni događaj na sredinu, a zatim odaberite zaokruženi dio (1) na slici.



\* Program za stvaranje videozapisa s najzanimljivijim snimkama prikazat će se kada je format videozapisa postavljen na AVCHD

- Za odabir XAVC S videozapisa ili AVCHD videozapisa koje želite reproducirati, uređivati ili kopirati na druge uređaje, odaberite [MENU] → [Image Quality/Size] → [ File Format].

### 3 Odaberite sliku.



### | Radnje reprodukcije

|  |                   |   |   |
|--|-------------------|---|---|
|  | Jačina zvuka      | / | Prethodno/sljedeće                      |
|  | Brisanje          | / | Premotavanje unatrag/ unaprijed         |
|  | Kontekst          | / | Reprodukacija/pauza                     |
|  | Zaustavljanje     |   | Pokretanje/zaustavljanje dijaprojekcije |
|  | Motion Shot Video |   | Motion Interval ADJ                     |

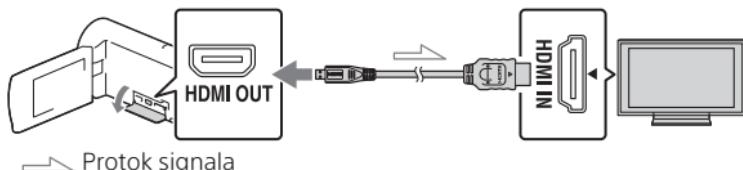
### | Postupak za odabir formata videozapisa kojeg želite reproducirati, uređivati ili kopirati na druge uređaje

U 2. koraku odaberite u gornjem desnom uglu na LCD zaslonu → [ HD Quality] ili [ MP4].

# Prikaz slika u većoj veličini

## Spajanje kamkordera na TV

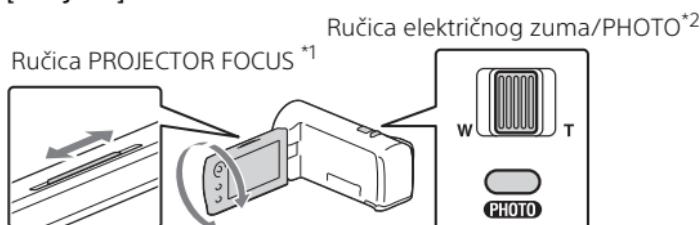
- 1 Spojite HDMI OUT priključak kamkordera na HDMI IN priključak TV-a pomoću priloženog HDMI kabela.



- Ako vaš TV nema HDMI priključak, priključite višestruki terminal kamkordera na video/audio ulazne priključke TV-a pomoću AV kabela (prodaje se zasebno).

## Upotreba ugrađenog projektor (HDR-PJ410/PJ440)

- 1 Pritisnite gumb PROJECTOR (str. 32).
- 2 Odaberite [Image Shot on This Device].
- 3 Slijedite upute s LCD zaslona i zatim odaberite [Project].



\*1 Prilagodite fokus projicirane slike.

\*2 Upotrijebite ručicu električnog zuma da biste pomaknuli okvir za odabir koji se pojavljuje na projiciranoj slici, a zatim pritisnite gumb PHOTO. U ovom načinu rada možete koristiti i višestruki birač.

# Upotreba PlayMemories Home™

## Što sve možete s programom PlayMemories Home

Program PlayMemories Home omogućuje vam uvoz filmova i fotografija na računalo gdje ih možete upotrijebiti na više različitih načina.



Uvoz slika s kamkordera.

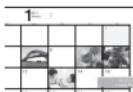
Reprodukcijska  
uvezenih slika



Djeljenje slika  
na servisu  
PlayMemories  
Online™



Za sustav Windows dostupne su i sljedeće  
funkcije.



Prikaz slika  
u kalendaru



Stvaranje  
diskova  
s videozapisima



Prijenos slika  
na mrežne  
usluge



## | Da biste preuzeли PlayMemories Home

PlayMemories Home možete preuzeti na sljedećoj URL adresi.  
[www.sony.net/pm/](http://www.sony.net/pm/)

## | Postupak za provjeru računalnog sustava

Računalne zahtjeve sustava za softver možete  
provjeriti na sljedećoj URL adresi.  
[www.sony.net/pcenv/](http://www.sony.net/pcenv/)

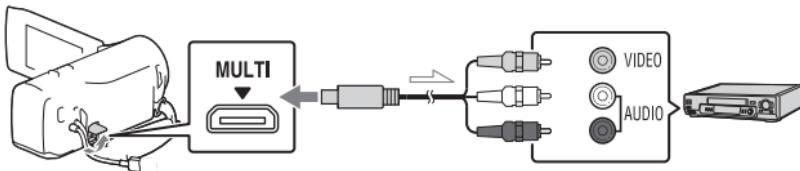


# Priklučivanje vanjskih medijskih uređaja

## Spajanje uređaja

### I Kamkorder bez USB priključka

Spojite kamkorder na višestruki terminal kamkordera pomoću AV kabela (prodaje se zasebno).



Protok signala

- ① Umetnute komplet baterija u kamkorder.
  - ② Spojite adapter izmjenične struje (priložen) na kamkorder.
  - ③ Spojite AV kabel (prodaje se zasebno) na kamkorder.
- Videozapisi se kopiraju s kvalitetom slike u standardnoj rezoluciji (STD).

# Upotreba Wi-Fi funkcije (HDR-CX440/ PJ410/PJ440)

## Instalacija programa PlayMemories Mobile™ na pametni telefon.

Novosti i detaljnije informacije o funkcijama programa PlayMemories Mobile potražite na sljedećoj URL adresi.



<http://www.sony.net/pmm/>

## | Android OS

Instalirajte PlayMemories Mobile iz trgovine Google play.



- Za upotrebu funkcija reprodukcije jednim dodirom (NFC) potreban je Android 4.0 ili noviji.

## | iOS

Instalirajte PlayMemories Mobile iz trgovine App Store.



- Funkcije jednog dodira (NFC) nisu dostupne s iOS sustavom.

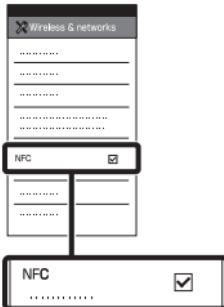
### Napomene

- Ovisno o državi ili regiji, možda nećete moći preuzeti PlayMemories Mobile iz trgovine Google play ili trgovine App store. U tom slučaju potražite „PlayMemories Mobile“.
- Ako je PlayMemories Mobile već instaliran na vašem pametnom telefonu, ažurirajte softver na najnoviju verziju.
- Ne jamčimo da će ovdje opisana Wi-Fi funkcija raditi na svim pametnim telefonima i tabletima.
- Wi-Fi funkcija kamkordera ne može se koristiti za povezivanje na javnu bežičnu LAN mrežu.
- Za upotrebu funkcija kamkordera reprodukcije jednim dodirom (NFC) potreban je pametni telefon ili tablet koji podržava funkciju NFC.
- Načini rada i zasloni za aplikaciju podložni su promjenama u budućim nadogradnjama bez prethodne obavijesti.

## Prijenos MP4 videozapisa i fotografija na pametni telefon

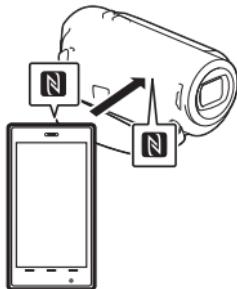
### | Spajanje jednim dodirom sa sustavom Android koji podržava NFC

- 1** Na pametnom telefonu odaberite [Settings], a zatim odaberite [More...] kako biste provjerili je li funkcija [NFC] omogućena.



- 2** Na kameri reproducirajte slike koje želite poslati na pametni telefon.
- Možete prenijeti samo MP4 videozapise i fotografije.
  - Odaberite „Gumb za prebacivanje formata videozapisa“ u 2. koraku „Reprodukcijske“ da biste odabrali MP4 videozapise kada reproducirate videozapise (str. 15).

- 3** Dodirnite kameru pametnim telefonom.



#### Napomene

- Prijed tega otkažite način mirovanja ili otključajte zaslon na pametnom telefonu.
- Provjerite je li funkcija **N** prikazana na LCD zaslonu kamkordera i pametnom telefonu.
- Nastavite dodirivati kamkorder i pametni telefon bez pomicanja sve dok se ne pokrene aplikacija PlayMemories Mobile (1 do 2 s.).
- Ako se kamkorder ne može spojiti s pametnim telefonom putem funkcije NFC, pogledajte „Povezivanje bez NFC veze“ (str. 21).

### | Povezivanje bez NFC veze

- 1** Pritisnite gumb **[View Images]**, a zatim odaberite **[MENU] → [Wireless] → [Function] → [Send to Smartphone] → [Select on This Device]** → vrstu slike.

**2** Odaberite sliku koju želite prenijeti, dodajte ✓ i odaberite **OK** → **OK**.

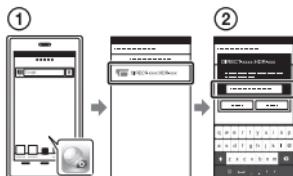
- Prikazat će se SSID i lozinka, a kamkorder je spreman za povezivanje s pametnim telefonom.

**3** Spojite kamkorder na pametni telefon i prenesite slike.

**Android**

① Pokrenite PlayMemories Mobile i odaberite SSID kamkordera.

② Unesite lozinku koja je prikazana na kamkorderu (samo prvi put).



**iPhone/iPad**

- Odaberite [Settings] → [Wi-Fi] → SSID prikazan na kamkorderu.
- Unesite lozinku koja je prikazana na kamkorderu (samo prvi put).
- Provjerite je li odabrana funkcija SSID na kamkorderu.

④ Vratite se na početni zaslon i pokrenite PlayMemories Mobile.



### Upotreba pametnog telefona kao bežičnog upravljača

Kamkorderom možete snimati upotrebom pametnog telefona kao bežičnog upravljača.

**1** Na kamkorderu odaberite **[MENU]** → **[Wireless]** → **[Function]** → **[Ctrl with Smartphone]**.

**2** Na pametnom telefonu izvršite sve radnje iz 3. koraka u „Povezivanje bez NFC veze“ (str. 21). Kada koristite funkciju NFC, prikažite zaslon za snimanje na kamkorderu i dodirnite **N** kamkordera s oznakom **N** na pametnom telefonu.

**3** Upravljajte kamkorderom s pametnog telefona.

## Napomene

- Ovisno o lokalnim elektromagnetskim smetnjama ili mogućnostima pametnog telefona, slike prikaza uživo možda se neće prikazivati bez poteškoća.

## Spremanje videozapisa i fotografija na računalo putem Wi-Fi veze

Unaprijed spojite računalo na bežičnu pristupnu točku ili bežični usmjernik.

### 1 Instalirajte namjenski softver na računalo (samo prvi put).

Windows: PlayMemories Home  
[www.sony.net/pm/](http://www.sony.net/pm/)

Mac: Wireless Auto Import  
<http://www.sony.co.jp/imsoft/>  
 Mac/

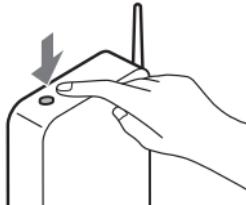
• Ako je softver već instaliran na vašem računalu, ažurirajte softver na najnoviju verziju.

### 2 Spojite kamkorder na pristupnu točku kako slijedi (samo prvi put).

Ako ne možete registrirati, pogledajte priručnik s uputama za bežičnu pristupnu točku ili se obratite osobi koja je postavila pristupnu točku.

## Ako bežična pristupna točka ima WPS gumb

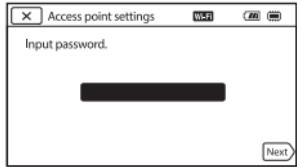
- Na kamkorderu odaberite [MENU] → [Wireless] → [ Setting] → [WPS Push].
- Pritisnite tipku WPS na pristupnoj točki koju želite registrirati.



## Ako znate SSID i lozinku bežične pristupne točke

- Na kamkorderu odaberite [MENU] → [Wireless] → [ Setting] → [Access point settings].

- Odaberite pristupnu točku koju želite registrirati, unesite lozinku, a zatim odaberite [Next].



- Ako računalo ne radi, uključite ga.

#### **4** Započnite slanje slike s kamkordera na računalo.

① Pritisnite gumb  (View Images) na kamkorderu.

② Odaberite **[MENU]** →  
[Wireless] → [ Function]  
→ [Send to Computer].

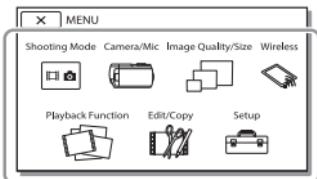
- Slike se automatski prenose i spremaju na računalo.
  - Prenose se samo novosnimljene slike.  
Uvoz videozapisa i više fotografija može potrajati.
-

# Upotreba izbornika

**1** Odaberite **[MENU]**.

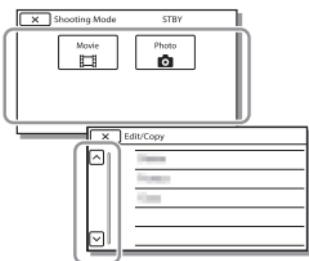


**2** Odaberite kategoriju.



Broj kategorije koja se prikazuje ovisi o modelu.

**3** Odaberite željenu stavku izbornika.



Pomičite stavke izbornika gore ili dolje.

- Odaberite **[X]** da biste završili postavljanje izbornika ili se vratili na prethodni zaslon izbornika.

# Mjere opreza

## Adapter za izmjeničnu struju

Nemojte izazivati kratki spoj metalnih predmeta i priključaka baterije. To može uzrokovati kvar.

## Reprodukacija slika na drugim uredajima

Slike snimljene kamkorderom možda nećete moći reproducirati na drugim uredajima. Isto tako, slike snimljene drugim uredajima možda nećete moći reproducirati na kamkorderu.

## Snimanje i reprodukcija

- Izbjegavajte grubo rukovanje, rastavljanje, preinake, fizičke udarce ili udaranje, ispadanje ili gaženje proizvoda. Budite posebno oprezni s objektivom.
- Kako biste osigurali stabilan rad memorijske kartice, preporučujemo da formatirate memorijsku karticu koju prvi put upotrebljavate s kamkorderom. Formatiranje memorijske kartice obrisat će sve podatke pohranjene na njoj i ti se podaci neće moći vratiti. Spremite važne podatke na svoje računalo itd.
- Provjerite je li memorijska kartica pravilno umetnuta. Ako na silu umetnete memorijsku karticu u pogrešnom smjeru, možete oštetiti memorijsku karticu, utor memorijske kartice ili slikovne podatke.
- Prije snimanja isprobajte funkciju snimanja kako biste provjerili snimaju li se slika i zvuk bez problema.
- Televizijski programi, filmovi, videovrpce i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašteno snimanje takvih materijala može značiti kršenje zakona o autorskim pravima.

- Ne postoji naknada za sadržaj snimaka, čak i ako snimanje ili reprodukcija nisu mogući zbog kvara kamkordera, medija za snimanje itd.
- Kamkorder nije otporan na prašinu, prskanje ni vodu.
- Nemojte izlagati kamkorder vlazi, npr. kiši ili morskoj vodi. Ako kamkorder dode u doticaj s vodom, može doći do kvara. U nekim slučajevima takve kvarove nije moguće popraviti.
- Ne usmjeravajte kamkorder prema suncu ili jakom svjetlu. To može uzrokovati kvar kamkordera.
- Ne upotrebljavajte kamkorder u blizini jakih radijskih valova ili zračenja. Kamkorder možda neće moći ispravno snimati ili reproducirati slike.
- Nemojte upotrebljavati kamkorder na pješčanim plažama ili prašnjavim mjestima. To može uzrokovati kvar kamkordera.
- Ako dođe do kondenzacije vlage, prestanite koristiti kamkorder dok vlaga ne ishlapi.
- Nemojte izlagati kamkorder mehaničkim vibracijama ili trešnji. Kamkorder zbog toga može neispravno raditi ili prestati snimati slike. Osim toga, mogu se oštetiti medij za snimanje ili snimljeni podaci.

## LCD zaslon

LCD zaslon proizveden je pomoću visokoprecizne tehnologije i više od 99,99% piksela je ispravno i spremno za upotrebu. Međutim, moguća je pojava sitnih crnih i/ili svijetlih točaka (bijele, crvene, plave ili zelene boje) koje su stalno prisutne na LCD zaslonu. Te točke uobičajen su rezultat proizvodnog postupka i ni na koji način ne utječu na snimke.

## Temperatura kamkordera

Ako kamkorder koristite neprekidno duže vrijeme, može se zagrijati. Ne radi se o kvaru.

## Zaštita od pregrijavanja

Ovisno o temperaturi kamkordera i baterije, snimanje videozapisa možda neće biti moguće ili će se napajanje automatski isključiti, radi zaštite kamkordera. Na LCD zaslonu će se prikazati poruka prije isključenja napajanja ili više nećete moći snimati videozapise. U tom slučaju ostavite napajanje isključeno i pričekajte da se temperatura kamkordera i baterije smanji. Ako uključite napajanje prije nego se kamkorder i baterija dovoljno ohlade, napajanje će se možda ponovno isključiti ili neće biti moguće snimanje videozapisa.

## Privremeno deaktiviranje bežične LAN veze (Wi-Fi, NFC, etc.) (HDR-CX440/PJ410/PJ440)

Kada se ukrcate na zrakoplov, možete privremeno isključiti sve funkcije Wi-Fi mreže. Odaberite **[MENU] → [Wireless] → [Setting] → [Airplane Mode] → [On]**.

## Bežični LAN (HDR-CX440/PJ410/PJ440)

Ako izgubite kamkorder ili vam ga ukradu, ne snosimo nikakvu odgovornost za gubitak ili štetu uzrokovana ilegalnim pristupom ili upotrebo pristupne točke registrirane na kamkorderu.

## Napomene o sigurnosti pri korištenju proizvoda koji koriste bežičnu LAN mrežu (HDR-CX440/PJ410/PJ440)

- Kako biste spriječili hakiranje, upade zlonamjerne treće strane ili druge ranjive točke, provjerite koristite li zaštićenu bežičnu LAN mrežu.
- Kada koristite bežičnu LAN mrežu, važno je postaviti sigurnosne postavke.
- Ako pri korištenju bežične LAN mreže nastane sigurnosni problem jer nisu postavljene sigurnosne mjere opreza ili zbog bilo kakve okolnosti koja se nije mogla izbjegći, tvrtka Sony ne snosi nikakvu odgovornost za gubitak ili oštećenje.

## Rješavanje problema

Ako dođe do poteškoća prilikom korištenja kamkordera:

- Provjerite svoj kamkorder prema navodima iz priručnika (str. 6).
- Isključite napajanje pa nakon 1 minute ponovno uključite napajanje nakon i uključite kamkorder.
- Ponovno podešite postavke kamkordera.  
Sve postavke, uključujući postavke sata, vraćaju se na izvorne postavke.
- Obratite se prodavaču proizvoda tvrtke Sony ili lokalnom ovlaštenom servisu tvrtke Sony.

# Specifikacije

## Sustav

Format signala:

NTSC boja EIA standardi  
(modeli kompatibilni sa standardom 1080 60i)  
PAL boja CCIR standardi  
(modeli kompatibilni sa standardom 1080 50i)  
HD TV

Format snimanja videozapisa:

XAVC S (XAVC S format)  
Video: MPEG-4 AVC/H.264  
Audio: MPEG-4 Linearni PCM 2 kanala (48 kHz/16 bit)  
AVCHD (AVCHD kompatibilno s formatom ver. 2.0):  
Video: MPEG-4 AVC/H.264  
Audio: Dolby Digital 2-kanalni Dolby Digital Stereo Creator<sup>†</sup>  
MP4:  
Video: MPEG-4 AVC/H.264  
Audio: MPEG-4 AAC-LC 2-kanalni

<sup>†</sup> Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories.

Format fotografija:

DCF Ver.2.0 kompatibilno  
Exif Ver.2.3 kompatibilno  
MPF Baseline kompatibilno  
Medij za snimanje (videozapisa/fotografija):  
Unutarnja memorija  
HDR-CX440/PJ440: 8 GB<sup>‡</sup>  
AVCHD, fotografije  
Memory Stick Micro (Mark2) medij  
microSD kartica (klasa 4 ili brža)  
XAVC S  
microSDXC kartica (klasa 10 ili brža)

<sup>‡</sup> Kapacitet koji korisnik može koristiti (pribl.) 7,76 GB  
1 GB iznosi 1 milijardu bajtova, od kojih se dio koristi za upravljanje sustavom i/ili datotekama aplikacije. Može se obrisati samo unaprijed instaliran videozapis za demonstraciju.

Uredaj za slike:

3,1 mm (vrsta 1/5.8) CMOS senzor

Pikseli snimanja

(fotografija, 16:9):

Maks. 9,2 mega piksela (4 032 x 2 272)<sup>§</sup>

Ukupno: Pribl. 2 510 000 piksela

Efektivna vrijednost

(videozapis 16:9)<sup>¶</sup>:

Pribl. 2 290 000 piksela

Efektivna vrijednost

(fotografija, 16:9):

Pribl. 2 290 000 piksela

Efektivna vrijednost

(fotografija, 4:3):

Pribl. 1 710 000 piksela

Objektiv:

ZEISS Vario-Tessar Objektiv 30x (optički)<sup>¶</sup>, 60x (Zum za jasnu sliku, tijekom snimanja videozapisa)<sup>||</sup>, 350x (digitalni)

F1.8 - F4.0

Žarišna duljina:

f=1,9 mm - 57,0 mm

Nakon pretvaranja u 35 milimetarski format fotoaparata

Za videozapise<sup>¶</sup>:

26,8 mm - 804,0 mm

Za fotografije:

26,8 mm - 804,0 mm

Temperatura boje: [Auto], [One Push], [Indoor], [Outdoor]

Minimalno osvjetljenje:

6 lx (luksa) (u zadanoj postavci, brzina okidanja 1/30 sekundi (modeli kompatibilni sa standardom 1080 60i) ili 1/25 sekundi (modeli kompatibilni sa standardom 1080 50i))

3 lx (luksa) (opcija [Low Lux] je postavljena na [On], brzina okidanja 1/30 sekundi (modeli kompatibilni sa standardom 1080 60i) ili 1/25 sekundi (modeli kompatibilni sa standardom 1080 50i))

<sup>§</sup> Sustav jedinstvene obrade slike tvrtke Sony, BIONZ-X omogućuje rezoluciju fotografija jednaku opisanim veličinama.

\*<sup>4</sup> Opcija [SteadyShot] je postavljena na [Standard] ili [Off].

\*<sup>5</sup> Opcija [SteadyShot] postavljena je na [Active].

## Ulazne i izlazne priključnice

Priklučak HDMI OUT: HDMI mikro priključnica

PROJECTOR IN priključak (HDR-PJ410/PJ440): HDMI mikro priključnica

USB priključak: Vrsta A (ugrađeni USB) USB priključak namijenjen je samo za izlaz (za korisnike u Europi).

Višestruki terminal

## LCD zaslon

Slika: 6,7 cm (vrsta 2,7 razmjer proporcija 16:9)

Ukupan broj piksela:  
230 400 (960 × 240)

## Projektor (HDR-PJ410/PJ440)

Vrsta projekcije: DLP

Izvor svjetla: LED (R/G/B)

Fokus: Ručni

Domet: 0,5 m ili više

Omjer kontrasta: 1 500:1

Rezolucija (izlaz): 640 × 360

Neprekidno vrijeme projekcije  
(pri upotrebi priloženog kompleta baterija):

Pribl. 1 h 10 min

## Bežični LAN (HDR-CX440/PJ410/PJ440)

Podržani standard:

IEEE 802.11 b/g/n

Frekvencija: 2,4 GHz

Podržani sigurnosni protokoli:

WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK

Način konfiguracije: WPS (Wi-Fi Protected Setup)/ručno

Način pristupa: infrastrukturni način

NFC: NFC Forum vrste 3, uskladeno s oznakom

## Općenito

Preduvjeti napajanja: 3,6 V istosmjerne struje (komplet baterija), 5 V istosmjerne struje 1 500 mA (adapter izmjenične struje)

USB punjenje: 5 V istosmjerne struje 800 mA

Prosječna potrošnja energije:

Tijekom snimanja kamkorderom pomoću LCD zaslona na normalnoj svjetlini:

HDR-CX405/CX440: 2,1 W

HDR-PJ410/PJ440: 2,2 W

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C

Temperatura pohrane:

-20 °C do +60 °C

Dimenzije (pribl.):

HDR-CX405/CX440:

54,0 mm × 59,5 mm × 128,0 mm  
(š/v/d) uključujući ispuščene dijelove

54,0 mm × 59,5 mm × 128,0 mm  
(š/v/d) uključujući ispuščene dijelove i umetnuti priloženi komplet baterija

HDR-PJ410/PJ440:

59,0 mm × 59,5 mm × 128,0 mm  
(š/v/d) uključujući ispuščene dijelove

59,0 mm × 59,5 mm × 128,0 mm  
(š/v/d) uključujući ispuščene dijelove i umetnuti priloženi komplet baterija

Masa (pribl.)

HDR-CX405/CX440:

190 g samo glavna jedinica  
215 g uključujući priloženi komplet baterija s mogućnošću ponovnog punjenja

HDR-PJ410/PJ440:

210 g samo glavna jedinica  
235 g uključujući priloženi komplet baterija s mogućnošću ponovnog punjenja

## I Adapter za izmjeničnu struju AC-UUD11

Preduvjeti napajanja:

AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz

Potrošnja energije: 11 W

Izlazni napon: 5,0 V istosmjerne struje, 1 500 mA

## I Komplet baterija s mogućnošću ponovnog punjenja NP-BX1

Baterija koja se koristi:

Litij-ionska baterija

Maksimalan napon:

4,2 V istosmjerne struje

Nazivni napon:

3,6 V istosmjerne struje

Maksimalan napon punjenja:

4,2 V istosmjerne struje

Maksimalna jakost struje pri punjenju:

1,89 A

Kapacitet: 4,5 Wh (1 240 mAh)

Dizajn i specifikacije kamkordera i opreme podložni su promjenama bez prethodne najave.

## Procijenjeno vrijeme punjenja, snimanja i reprodukcije pri upotrebi priloženog kompletta baterija

HDR-CX405/CX440

Vrijeme punjenja (minute)

|   |     |
|---|-----|
| Adapter za izmjeničnu struju (priložen) | 155 |
| Računalo                                | 275 |

Vrijeme snimanja (minute)

|            |     |
|------------|-----|
| Neprekidno | 115 |
| Prosječno  | 55  |

Vrijeme reprodukcije (minute)

HDR-PJ410/PJ440

Vrijeme punjenja (minute)

|   |     |
|---|-----|
| Adapter za izmjeničnu struju (priložen) | 155 |
| Računalo                                | 275 |

Vrijeme snimanja (minute)

|            |     |
|------------|-----|
| Neprekidno | 110 |
| Prosječno  | 55  |

Vrijeme reprodukcije (minute)

HDR-U300

- Vrijeme punjenja izmjereno je tijekom punjenja kamkordera na sobnoj temperaturi od 25 °C bez korištenja USB kabela za povezivanje.
- Vrijeme snimanja i reprodukcije izmjereno je korištenjem kamkordera na 25 °C.
- Vrijeme snimanja izmjereno je tijekom snimanja videozapisa na zadanim postavkama ([REC Mode]: [High Quality FH], [Dual Video REC]: [On]).
- Uobičajeno vrijeme snimanja prikazuje vrijeme kada pritisnete uključivanje/zaustavljanje snimanja, prebacujete [Shooting Mode] i sumirate.

## I Zaštitni znaci

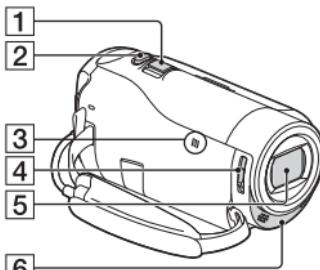
- AVCHD, AVCHD Progressive, AVCHD logotip i AVCHD Progressive logotip zaštitni su znaci tvrtki Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- XAVC S i  registrirani su zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- Memory Stick i  zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ i Blu-ray™ zaštitni su znaci udruženja Blu-ray Disc Association.
- Dolby i simbol dvostrukog D zaštitni su znaci tvrtke Dolby Laboratories.
- Pojam HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface te logotip HDMI zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Microsoft, Windows i Windows Vista registrirani su zaštitni znaci ili zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim državama.
- Mac i Mac OS registrirani su zaštitni znaci tvrtke Apple Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim državama.
- Intel, Intel Core i Pentium zaštitni su znaci tvrtke Intel Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.
- Logotip microSDXC zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC.
- Android, Google Play zaštitni su znaci tvrtke Google Inc.
- iOS registrirani je zaštitni znak tvrtke Cisco Systems, Inc.
- Wi-Fi, logotip Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP registrirani su zaštitni znaci tvrtke Wi-Fi Alliance.
- Oznaka N Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znaci tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

- Facebook i logotip „f“ zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Facebook, Inc.
- YouTube i logotip YouTube zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Google Inc.
- iPhone i iPad registrirani su zaštitni znaci tvrtke Apple Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

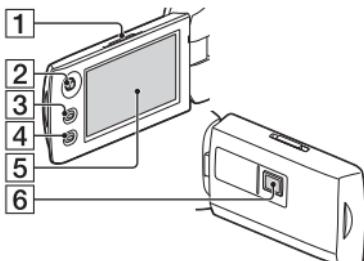
Svi drugi ovdje spomenuti proizvodi mogu biti zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci odgovarajućih tvrtki. Nadalje, ™ i ® ne spominju se u svakom slučaju u ovom priručniku.

# Dijelovi i kontrole

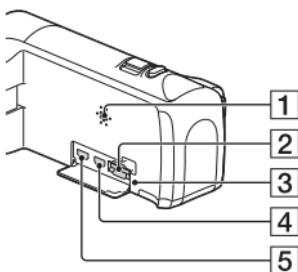
Brojke u ( ) su stranice za reference.



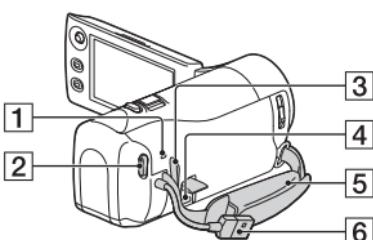
- 1** Ručica električnog zuma (13, 14)
- 2** Gumb PHOTO (14)
- 3** N mark (21) (HDR-CX440/PJ410/PJ440)  
NFC: Near Field Communication
- 4** Prekidač LENS COVER (13, 14)
- 5** Objektiv (ZEISS objektiv)
- 6** Ugrađeni mikrofon



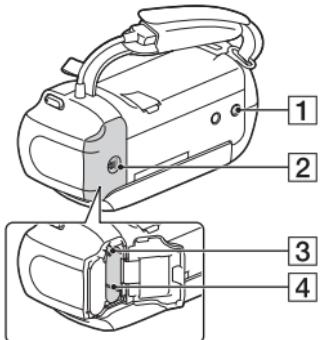
- 1** PROJECTOR FOCUS ručica (17) (HDR-PJ410/PJ440)
- 2** Višestruki birač (10)
- 3** Gumb (View Images) (15)
- 4** Gumb PROJECTOR (17) (HDR-PJ410/PJ440)
- 5** LCD zaslon
- 6** Objektiv projektor-a (HDR-PJ410/PJ440)



- 1** Zvučnik
- 2** Utor memoriske kartice (11)
- 3** Žaruljica pristupa memoriskoj kartici (11)
- 4** HDMI OUT priključak (17)
- 5** PROJECTOR IN priključak (HDR-PJ410/PJ440)

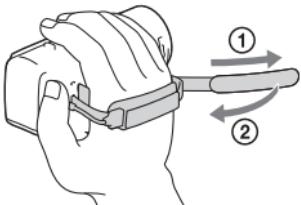


- 1** Žaruljica POWER/CHG (punjenje) (9)
- 2** Gumb START/STOP (13)
- 3** Omča za remen za nošenje na ramenu
- 4** Višestruki terminal  
Ovaj priključak ne podržava VMC-AVM1 kabel adaptera (prodaje se zasebno). Ne možete koristiti opremu pomoću A/V daljinskog priključka.
- 5** Remen za držanje
- 6** Ugrađeni USB kabel (8)



- 1** Navoj za tronožac
- 2** Poklopac baterije (8)
- 3** Ručica za otpuštanje baterije
- 4** Komplet baterija (8)

## | Pritezanje remena za držanje



HR

Dodatne informacije o ovom proizvodu  
i odgovore na najčešće postavljana pitanja  
možete naći na našem web-mjestu za  
korisničku podršku.

**<http://www.sony.net/>**

© 2015 Sony Corporation

